



ПРАВИТЕЛЬСТВО РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

ПОСТАНОВЛЕНИЕ № 651

от 26 мая 2016 г.

Кишинэу

**О проекте закона о внесении изменений и дополнений
в Закон о животном мире № 439-XIII от 27 апреля 1995 года**

Правительство ПОСТАНОВЛЯЕТ:

Одобрить и представить Парламенту для рассмотрения проект закона о внесении изменений и дополнений в Закон о животном мире № 439-XIII от 27 апреля 1995 года.

Премьер-министр
DOCUMENTARE

ПАВЕЛ ФИЛИП

Контрасигнуют:

Зам. Премьер-министра,
министр экономики

Окталиан КАЛМЫК

Министр окружающей среды

Валериу Мунтяну

Министр юстиции

Владимир Чеботарь

Проект
Перевод

ПАРЛАМЕНТ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

З А К О Н

о внесении изменений и дополнений в Закон о животном мире № 439-ХIII от 27 апреля 1995 года

Настоящий закон частично гармонизирован со статьями 1, 3, 4, 7, 8 Директивы 2009/147/ ЕС Европейского Парламента и Совета от 30 ноября 2009 года относительно сохранения диких видов птиц, опубликованной в Официальном журнале Европейских сообществ (ОБЕС), L 020, 26/01/2010 Р. 0007-0025.

Парламент принимает настоящий органический закон.

Ст.І. – В Закон о животном мире № 439-ХIII от 27 апреля 1995 года (Официальный монитор Республики Молдова, 1995 г., № 62-63, ст. 688), с последующими изменениями и дополнениями, внести следующие изменения и дополнения:

1. По всему тексту закона слово «такса» во всех грамматических формах заменить словом «плата» в соответствующем падеже.

2. Статью 2 после термина «местообитание» дополнить новым понятием следующего содержания:

«специально охраняемая территория для птичьей фауны – природное пространство, предназначенное для сохранения, поддержания и, в зависимости от обстоятельств, восстановления благоприятного охранного статуса видов птиц и специфичных местообитаний в целях охраны мигрирующих видов диких птиц.»

3. Статью 12 дополнить частью (3) следующего содержания:

«(3) Запрещается деятельность в периметре специально охраняемых территорий для птичьей фауны, которая способна повлиять на общее состояние сохранения мигрирующих видов птиц и мест их обитания, в частности: расположение ветровых электростанций, использование пестицидов в сельском хозяйстве, осуществление сельскохозяйственной деятельности с применением оборудования и машин во время гнездования, разрушение гнезд, яйцекладки или уничтожение птенцов - беспокойство птиц во время гнездования, сжигание растительности и стерни, тростника и залежи, выемка птенцов для незаконной торговли, поражение

электрическим током и столкновение в линиях электропередач, неконтролируемое хранение отходов».

4. Статью 14 дополнить частью (3) следующего содержания:

«(3) Запрещается установление ветровых электростанций и электрических сетей в природных территориях, охраняемых государством, и на путях миграции диких птиц, при наличии электрических сетей они должны быть оснащены устройствами визуальной сигнализации путем установки на защитный провод сферических буйков бело-красного цвета из стекловолокна диаметром не менее 600 мм, с расстоянием между буйками 50 м. Изоляционная сеть должна быть длиной не менее 6 м, таким образом, чтобы крупные птицы не могли закрыть контур между двумя проводниками, находящимися под разным напряжением».

5. Часть (3) статьи 16 дополнить подпунктами д) и е) следующего содержания:

«д) для защиты мигрирующих видов птиц в водно-болотных угодьях международного значения, а также за их пределами устанавливаются специально охраняемые территории для птичьей фауны и специальные охранные зоны;

е) земельные участки специально охраняемых территорий для птичьей фауны остаются в ведении обладателей земель, а управление ими осуществляется в соответствии с планами управления, утвержденными центральным органом государства по управлению природными ресурсами и охране окружающей среды».

6. В статье 29:

часть (2) изложить в следующей редакции:

«(2) Виды животных и поголовье животных (количество экземпляров), подлежащих численному регулированию, а также порядок применения мер по регулирования устанавливаются центральным органом государства по управлению природными ресурсами и охране окружающей среды на основании аргументированных предложений землепользователя, согласованных в письменном виде с Академией наук Молдовы, а в случае эпизоотий – с Национальным агентством по безопасности пищевых продуктов»;

дополнить статью частью (5) следующего содержания:

«(5) Запрещается регулирование численности некоторых видов животных, отнесенных к объектам охоты, в абсолютно заповедных зонах заповедников, в зоне водно-болотных угодий международного значения и в зоне А национальных парков, а также на других специально охраняемых территориях для птичьей фауны».

7. Статью 48 после четвертого абзаца дополнить абзацем следующего содержания:

«Перечень видов мигрирующих птиц, встречающихся на территории Республики Молдова - приложение № 4¹».

8. В приложении № 1:

в пункте 7 в последнем абзаце слова «заповедники, естественные ландшафты, национальные парки, памятники природы и иные запретные для охоты зоны» заменить словами «все категории природных объектов и комплексов, включенные в фонд природных территорий, охраняемых государством»;

в таблице пункта 33 слово «куликов» исключить;

в пункте 36:

подпункт а) дополнить в конце текстом: «а для мигрирующих видов птиц – в период размножения и во время их возвращения к местам гнездования, а также в местах концентрации к зимовке»;

подпункт с) после слов «енотовидной собаки» дополнить словом «кулико»;

подпункт д) дополнить в конце текстом «охота в период созревания и на различных этапах воспроизводства, использования свинцовой дроби в водно-болотных угодьях международного значения.»;

дополнить пункт подпунктами о)-г) следующего содержания:

«о) использование следующих средств и методов охоты или других форм эксплуатации для диких млекопитающих: петли, живые животные, используемые в качестве апеллянтов, ослепленные или изувеченные, зовущие электронные апеллянты, электроприборы, способные убивать, источники искусственного света, зеркала и другие ослепляющие предметы, прицельные приспособления, включающие приборы ночного видения или усилители электронного изображения для ночной охоты, взрывчатые вещества, сетки, ловушки, яды и отправляющие приманки, усыпляющие транквилизаторы, фумиганты и газы, полуавтоматическое или автоматическое оружие, магазин которого может содержать более двух патронов,двигающиеся транспортные средства;

р) использование следующих средств и методов охоты или других форм эксплуатации для диких птиц: петли, клеи, крючки, живые животные, используемые в качестве апеллянтов, ослепленные или изувеченные, зовущие электронные апеллянты, электроприборы, способные убивать, источники искусственного света, зеркала и другие ослепляющие предметы, прицельные приспособления, включающие приборы ночного видения или усилители электронного изображения для ночной охоты, взрывчатые вещества, сетки, ловушки, яды и отправляющие приманки, усыпляющие транквилизаторы, фумиганты и газы, полуавтоматическое или автоматическое оружие, магазин которого может содержать более двух патронов,двигающиеся транспортные средства;

q) отлов или истребление дикой фауны, использование любых средств, приспособлений или методов для отлова или масштабного

неселективного истребления, которое может привести к исчезновению на местном уровне или серьезному нарушению одного из видов;

р) регулирование численности мигрирующих водно-болотных птиц на специально охраняемых территориях для птичьей фауны и видов, подлежащих охране на специально охраняемых территориях, а также регулирование численности птиц на других охраняемых природных территориях, включенных в охотничьи угодья без соблюдения условий относительно регулирования численности исходя из планов управления охотничьим хозяйством и планов управления природными территориями, охраняемыми государством, утвержденных центральным органом государства по управлению природными ресурсами и охране окружающей среды».

9. Приложение № 3 изложить в следующей редакции:

**«Приложение № 3
к Закону о животном мире**

ПЕРЕЧЕНЬ

**видов фауны, включенных в Красную книгу Республики Молдова, и
платы взысканий за ущерб, причиненный физическими и
юридическими лицами посредством незаконной охоты, рыболовства,
добычания, сбора, торговли, владения, экспорта или уничтожения**

№ п/п	Научное наименование			Категория редкости (*)	Плата в условных единицах за один экземпляр
	латинское	румынское	русское		
1	2	3	4	5	6
	MAMMALIA	MAMIFERE	МЛЕКОПИТАЮЩИЕ		
	Soricidae	Chițcani	Землеройковые		
1	<i>Crocidura leucodon</i> (Hermann)	Chițcan-de-cîmp	Белозубка белобрюхая	VU	200
2	<i>Neomys fodiens</i> (Pennant)	Chițcan-de-apă	Водяная кутюра	CR	250
3	<i>Neomys anomalus</i> (Cabrera)	Chițcanul-de-mlaștină	Малая кутюра	EN	225
	Chiroptera	Chiroptere (Lilieci)	Рукокрылые		
4	<i>Rhinolophus ferrumequinum</i> (Schreb)	Liliac-mare-cu-potcoavă	Подковонос большой	CR	250
5	<i>Rhinolophus hipposideros</i>	Liliacul-mic-cu-potcoavă	Малый подковонос	EN	225

1	2	3	4	5	6
	(Bechstein)				
6	<i>Myotis nattereri</i> (Kuhl)	Liliacul-lui-Natterer	Ночница Наттерера	CR	250
7	<i>Myotis bechsteinii</i> (Kuhl)	Liliac-cu-urechi-mari	Длинноухая ночница	CR	250
8	<i>Barbastella barbastellus</i> (Schreber)	Liliac-cîrn	Европейская широкоушка	CR	250
9	<i>Nyctalus lasiopterus</i> (Schreb)	Liliac-mare-de-amurg	Вечерница гиангская	CR	250
10	<i>Vespertilio murinus</i> (L.)	Liliac-bicolor	Кожан двухцветный	CR	250
11	<i>Plecotus auritus</i> (L.)	Liliac-urecheat-brun	Бурый ушан	EN	225
12	<i>Plecotus austriacus</i> (Fischer)	Liliac-urecheat-cenușiu	Серый ушан	VU	200
13	<i>Pipistrellus nathusii</i> (Keyserling & Blasius)	Liliacul-lui-& Nathusius	Нетопырь Натузиуса	EN	225
14	<i>Pipistrellus kuhlii</i> (Kuhl)	Liliacul-lui-Kuhl	Средиземноморский нетопырь	VU	200
15	<i>Myotis myotis</i> (Borkhausen)	Liliac comun	Большая ночница	EN	225
16	<i>Myotis dasycneme</i> (Boie)	Liliac-de-iaz	Прудовая ночница	EN	225
17	<i>Myotis blythii</i> (Tomes)	Liliac-mic-cu-urechi-ascuțite	Остроухая ночница	VU	200
18	<i>Myotis mystacinus</i> (Kuhl)	Liliac-cu-mustăți	Усатая ночница	VU	200
19	<i>Myotis daubentonii</i> (Kuhl)	Liliac-de-apă	Водяная ночница	EN	225
	Rodentia	Rozătoare	Грызуны		
20	<i>Spermophilus citellus</i> (L.)	Popindău comun	Суслик европейский	CR	250
21	<i>Spermophilus suslicus</i> (Guldenstaedt)	Popindău-cu-pete	Крапчатый суслик	EN	225
22	<i>Myoxus glis</i> (L.)	Pîrș-comun	Соня-полчок	VU	200
23	<i>Cricetus cricetus</i> (L.)	Hîrciog	Обыкновенный хомяк	VU	200
24	<i>Mycromys minutus</i> (Pallas)	Soarece-pitic	Мышь-малютка	VU	200
	Carnivora	Carnivore	Хищные		
25	<i>Martes martes</i> (L.)	Jder-de-pădure	Куница летная	VU	200
26	<i>Mustela erminea</i> (L.)	Hermelină	Горностай	VU	200

1	2	3	4	5	6
27	<i>Mustela lutreola</i> (L.)	Nurcă-europeană	Норка европейская	CR	250
28	<i>Mustela eversmanni</i> (Lesson)	Dihor-de-stepă	Хорек степной	CR	250
29	<i>Lutra lutra</i> (L.)	Vidră	Выдра речная	VU	200
30	<i>Felis sylvestris</i> (Schreb.)	Pisică sălbatică	Кот лесной среднеевропейский	VU	200
	AVES	PĂSĂRI	ПТИЦЫ		
	Pelicaniformes	Pelicaniforme	Веслоногие		
31	<i>Ardea purpurea</i> (L.)	Stîrc-roșu	Рыжая цапля	VU	200
32	<i>Botaurus stellaris</i> (L.)	Buhai-de-baltă	Большая вьюнь	VU	200
33	<i>Phalacrocorax pygmeus</i> (Pall.)	Cormoran-mic	Баклан малый	CR	250
34	<i>Pelecanus onocrotalus</i> (L.)	Pelican comun	Пеликан розовый	CR	250
35	<i>Pelecanus crispus</i> (Bruch.)	Pelican-creț	Пеликан кудрявый	CR	250
	Ciconiiformes	Ciconiiforme	Аистообразные		
36	<i>Ardeola ralloides</i> (Scopoli)	Stîrc-galben	Цапля желтая	EN	225
37	<i>Casmerodius (Egretta) alba</i> (L.)	Egretă-mare	Цапля большая белая	EN	225
38	<i>Ciconia ciconia</i> (L.)	Barză-albă	Белый аист	VU	200
39	<i>Ciconia nigra</i> (L.)	Barză-neagră	Аист черный	CR	250
40	<i>Plegadis falcinellus</i> (L.)	Țigănuș	Каравайка	CR	250
41	<i>Platalea leucordia</i> (L.)	Lopătar	Колпица	CR	250
	Anseriformes	Anseriforme	Гусеобразные		
42	<i>Anser erythropus</i> (L.)	Gîrlîța-mică	Пискулька	VU	200
43	<i>Branta ruficollis</i> (Pallas)	Gîscă-cu-roșu	Краснозобая казарка	VU	200
44	<i>Cygnus olor</i> (Gm.)	Lebădă-de-vară	Лебедь-шипун	VU	200
45	<i>Aythya nyroca</i> (Güldenstädt)	Rață-roșie	Белоглазый нырок	CR	250
46	<i>Cygnus cygnus</i> (L.)	Lebădă-de-iarnă	Лебедь-кликун	VU	200
47	<i>Netta rufina</i> (Pallas)	Rață-cu-ciuf	Красноносый нырок	VU	200
48	<i>Oxyura leucocephala</i> (Scopoli)	Rață-cu-cap-alb	Савка	CR	250
49	<i>Tadorna ferruginea</i> (Pallas)	Călifar-roșu	Огарь	VU	200
50	<i>Tadorna tadorna</i>	Călifar-alb	Пеганка	VU	200

1	2	3	4	5	6
(L.)	Charadriiformes	Charadriiforme	Ржанкообразные		
51	<i>Gallinago media</i> (Latham)	Becătină-mare	Дупель	VU	200
52	<i>Glareola pratincola</i> (L.)	Ciovlică-ruginie	Луговая тиркушка	VU	200
53	<i>Haematopus ostralegus</i> (L.)	Scoicar	Кулик-сорока	VU	200
54	<i>Himantopus himantopus</i> (L.)	Piciorong	Ходуличник	VU	200
55	<i>Recurvirostra avosetta</i> (L.)	Cioc-întors	Шилоклювка	VU	200
	Accipitriformes	Accipitriforme	Соколообразные		
56	<i>Pernis apivorus</i> (L.)	Viespar	Осоед	CR	250
57	<i>Milvus milvus</i> (L.)	Gaie-roșie	Коршун красный	CR	250
58	<i>Milvus migrans</i> (Boddaert)	Gaie-neagră	Коршун чёрный	VU	200
59	<i>Haliaeetus albicilla</i> (L.)	Codalb	Орлан-белохвост	CR	250
60	<i>Neophron percnopterus</i> (L.)	Hoitar	Стервягник	CR	250
61	<i>Circaetus gallicus</i> (Gm.)	Şerpar	Змеяд	CR	250
62	<i>Circus cyaneus</i> (L.)	Erete-vînăt	Лунь полевой	CR	250
63	<i>Circus macrourus</i> (Gm.)	Erete-alb	Лунь степной	CR	250
64	<i>Circus pygargus</i> (L.)	Erete-sur	Лунь луговой	CR	250
65	<i>Aquila pomarina</i> (Brehm)	Acvilă-țipătoare-mică	Подорлик малый	CR	250
66	<i>Aquila clanga</i> (Pall.)	Acvilă-țipătoare-mare	Подорлик большой	CR	250
67	<i>Aquila heliaca</i> (Sav.)	Acvilă-imperială	Могильник	CR	250
68	<i>Aquila rapax</i> (Temm.)	Acvilă-de-stepă	Орел степной	CR	250
69	<i>Aquila chrysaetus</i> (L.)	Acvilă-de-munte	Беркут	CR	250
70	<i>Hieraetus pennatus</i> (Gm.)	Acvilă-pitică	Орел-карлик	CR	250
71	<i>Pandion haliaetus</i> (L.)	Uligan-pescar	Скопа	CR	250
	Falconiformes	Falconiforme		III	225
72	<i>Falco naumanni</i> (Fleisch.)	Vînturel-mic	Степная пустельга	II	250
73	<i>Falco cherrug</i>	Soim-dunărean	Балобан	EN	225

1	2	3	4	5	6
	(Gray)				
74	<i>Falco peregrinus</i> (Tunstall)	Șoim-călător	Сапсан	VU	200
75	<i>Falco vespertinus</i> (L.)	Vînturel-de-seară	Кобчик		250
	Gruiformes	Gruiforme	Журавлеобразные	EN	225
76	<i>Crex crex</i> (L.)	Cîrstel-de-cîmp	Коростель	VU	200
77	<i>Porzana porzana</i> (L.)	Cresteț-pestrîț	Погоныш	VU	200
78	<i>Porzana parva</i> (Scopoli)	Cresteț-cenușiu	Малый погоныш	VU	200
79	<i>Porzana pusilla</i> (Pallas)	Cresteț-mic	Погоныш-крошка	CR	250
80	<i>Otis tarda</i> (L.)	Dropie	Дрофа		
	Columbiformes	Columbiforme	Голубеобразные	CR	250
81	<i>Columba oenas</i> (L.)	Porumbel-de-scorbură	Клинтух		250
	Strigiformes	Strigiforme	Совообразные	EN	225
82	<i>Tyto alba</i> (Scop.)	Strigă	Сипуха	CR	250
83	<i>Bubo bubo</i> L.	Buhă	Филин	CR	225
84	<i>Asio flammeus</i> (Pont)	Ciuf-de-cîmp	Сова болотная		225
	Piciformes	Piciforme	Дятлообразные	EN	225
85	<i>Picus viridis</i> (L.)	Ghionoaie-verde	Дятел зеленый	EN	225
86	<i>Dryocopus martius</i> (L.)	Ciocârnoare-neagră	Дятел черный (желна)	VU	200
87	<i>Dendrocopos medius</i> (L.)	Ciocârnoare-de-stejar	Средний пёстрый дятел		
	Coraciiformes	Coraciiforme	Ракшеобразные	VU	200
88	<i>Coracias garrulus</i> (L.)	Dumbrăveancă	Сизоворонка		
	Paseriformes	Paseriforme	Воробьинообразные	CR	250
89	<i>Ficedula hypoleuca</i> (Pallas)	Muscar-negru	Мухоловка-пеструшка	EN	225
90	<i>Luscinia svecica</i> (L.)	Gușă-vînătă	Варакушка	CR	250
91	<i>Monticola saxatilis</i> (L.)	Mierlă-de-piatră	Дрозд пестрый каменный	VU	200
92	<i>Melanocorypha calandra</i> (L.)	Ciocîrlie-de-bărăgan	Степной жаворонок	VU	200

1	2	3	4	5	6
	REPTILIA	REPTILE	РЕПТИЛИИ		
	Squamata	Scvamate	Чешуйчатые		
93	<i>Eremias arguta</i> (Pall.)	Şopîrlă-multicoloră	Ящурка разноцветная	CR	250
94	<i>Podarcis taurica</i> (Pall.)	Şopîrlă-de-Crimeea	Крымская ящерица	EN	225
95	<i>Elaphe quatuorlineata</i> (Lacepede)	Şarpe- cu-patru-dungi	Четырёхполосый полоз	CR	250
96	<i>Zamenis longissimus</i> (Laur.)	Şarpele-lui-Esculap	Змея эскулапова	EN	225
97	<i>Coluber caspius</i> (Gmelin)	Şarpe-cu-abdomen-galben	Полоз желтобрюхий	EN	225
98	<i>Coronella austriaca</i> (Laur.)	Şarpe-de-alun	Медянка обыкновенная	EN	225
99	<i>Vipera ursini</i> (Bonap.)	Viperă-de-stepă	Гадюка степная	CR	250
100	<i>Vipera berus</i> (L.)	Viperă comună	Гадюка обыкновенная	EN	225
	Testudines	Testudine	Черепахи		
101	<i>Emys orbicularis</i> (L.)	Broască-țestoasă-de-baltă	Черепаха европейская болотная	EN	225
	AMPHIBIA	AMFIBIENI	ЗЕМНОВОДНЫЕ		
	Caudata	Caudate	Хвостатые		
102	<i>Triturus vulgaris</i> (L.)	Triton comun	Обыкновенный тритон	VU	200
103	<i>Triturus cristatus</i> (Laurenti)	Triton-cu-creastă	Гребенчатый тритон	VU	200
	Anura	Anure	Бесхвостые		
104	<i>Bombina bombina</i> (L.)	Buhai-de baltă-cu-burta-roșie	Краснобрюхая жерлянка	VU	200
105	<i>Bombina variegata</i> (L.)	Buhai-de baltă-cu-burta-galbenă	Желтобрюхая жерлянка	EN	225
106	<i>Pelobates fuscus</i> (Laurenti)	Broască-săpătoare-brună	Обыкновенная чесночница	CR	250
107	<i>Hyla arborea</i> (L.)	Brotăcel	Обыкновенная квакша	VU	200
108	<i>Bufo bufo</i> (Laurenti)	Broască-rîioasă-brună	Обыкновенная жаба	VU	200
109	<i>Rana temporaria</i> (L.)	Broască-roșie-de-munte	Травяная лягушка	VU	200
110	<i>Rana dalmatina</i> (Bonaparte)	Broască-roșie-de-pădure	Прыткая лягушка	VU	200
	CYCLOSTOMAT A	CICLOSTOMATE	КРУГЛОРОТЫЕ		

1	2	3	4	5	6
	Petromyzontiformes	Petromyzontiforme	Миноговые		
111	<i>Eudontomyzon mariae</i> (Berg)	Chișcar-ucrainean	Минога украинская	CR	250
	PISCES	PEȘTI	РЫБЫ		
	Salmoniformes	Salmoniforme	Лососеобразные		
112	<i>Hucho hucho</i> (L.)	Lostrită	Лосось дунайский	CR-EX	250
113	<i>Umbra krameri</i> (Walbaum)	Tigănuș	Умбра (евдошка)	CR	250
	Cypriniformes	Cipriniforme	Карпообразные		
114	<i>Rutilus frisii</i> (Nordmann)	Babușcă-pontică	Вырезуб	EN	225
115	<i>Leuciscus idus</i> (L.)	Văduviță	Язь	EN	225
116	<i>Barbus petenyi</i> (Heckel)	Mreană-vînătă	Усач балканский	EN	225
	Gadiformes	Gadiforme	Трескообразные		
117	<i>Lota lota</i> (L.)	Mihalt	Налим	VU	200
	Perciformes	Perciforme	Окунеобразные		
118	<i>Zingel zingel</i> (L.)	Pietrar	Чоп большой	VU	200
119	<i>Zingel streber</i> (L.)	Fusar	Чоп малый	CR	250
120	<i>Acipenser ruthenus</i> (L.)	Cegă	Стерлядь	VU	200
121	<i>Anguilla anguilla</i> (L.)	Anghilă	Речной угорь	CR	250
122	<i>Tinca tinca</i> (L.)	Lin	Линь	VU	200
123	<i>Pelecus cultratus</i> (L.)	Sabiță	Чехонь	VU	200
124	<i>Carassius carassius</i> (L.)	Caracudă	Золотой карась	CR	250
125	<i>Sander volgensis</i> (Gmelin)	Șalău-vărgat	Берш	EN	225
126	<i>Alburnoides bipunctatus</i> (Bloch)	Beldiță-comună	Быстриянка	EN	225
127	<i>Petroleuciscus borysthеникус</i> (Kessler)	Cernușcă	Бобырец	CR	250
128	<i>Cottus poecilopus</i> (Heckel)	Zglăvoacă-răsăriteană	Пестроногий подкаменщик	VU	200
129	<i>Gymnocephalus schraetser</i> (L.)	Răspăr	Полосатый ёрш	EN	225
130	<i>Caspiosoma caspium</i> (Kessler)	Caspiosomă	Каспиосома	VU	200
131	<i>Knipowitschia</i>	Cnipovicia-cu-coadă-	Длиннохвостый	VU	200

1	2	3	4	5	6
	<i>longecaudata</i> (Kessler)	lungă	бычок Книповича		
	Acipenseriformes	Acipenseriforme	Осетрообразные		
132	<i>Huso huso</i> (L.)	Morun	Белуга	CR	250
133	<i>Acipenser</i> <i>guldenstaedti</i> <i>colchicus</i> (V. Martí)	Nisetru	Осетр черноморско-азовский	CR	250
134	<i>Acipenser</i> <i>stellatus</i> (Pallas)	Păstrugă	Севрюга	CR	250
	CRUSTACEA	CRUSTACEE	РАКООБРАЗНЫЕ		
	Mysidacea	Mizide	Мизиды		
135	<i>Paramysis</i> <i>baeri bispinosa</i> (Martynov)	Paramizis ber bispinos	Парамизис Бэра двухшиповый	EN	225
	MOLLUSCA	MOLUŞTE	МОЛЛЮСКИ		
	Venerida	Veneride	Венериды		
136	<i>Hypanis</i> <i>laeviuscula fragilis</i> (Milaschewich)	Hipanis-neted-fragil	Гипанис гладкий хрупкий	CR	250
137	<i>Hypanis colorata</i> (Eichwald)	Hipanis-colorat	Гипанис цветной	EN	225
138	<i>Hypanis</i> <i>pontica</i> (Eichwald)	Hipanis-de-Marea-Neagră	Гипанис черноморский	EN	225
	COLLEMBOLA	COLEMBOLE	КОЛЛЕМБОЛЫ		
139	<i>Lathriopyga</i> <i>nistru</i> (Buşm., Deharv., Weiner)	Latriopiga-Nistrului	Латриопига Днестра	VU	200
	INSECTA	INSECTE	НАСЕКОМЫЕ		
	Odonata	Odonatele	Стрекозы		
140	<i>Erythromma</i> <i>lindenii</i> Selys	Libelula-lui-Linden	Стрелка Линдена	CR	250
141	<i>Anax imperator</i> (Leach)	Libelulă-imperială	Дозорщик-император	VU	200
142	<i>Leucorrhinia</i> <i>pectoralis</i> (Charp.)	Libelulă-de-baltă	Стрекоза двухцветная	CR	250
143	Mantodea	Mantodee	Богомоловые		
144	<i>Ameles</i> <i>decolor</i> (Charp.)	Călugărită-incoloră	Бесцветный богомол	VU	200
145	<i>Bolivaria</i> <i>brachyptera</i> (Pall.)	Bolivarie-cu-aripile-reduse	Боливария короткокрылая	CR	250
	Orthoptera	Ortoptere	Прямокрылые		

1	2	3	4	5	6
146	<i>Saga pedo</i> (Pall.)	Cal-de-stepă	Дыбка степная	CR	250
147	<i>Onconotus servillei</i> (Fish. von Waldh.)	Cosașul-lui-Servillei	Севчук Сервилля	CR	250
148	<i>Poecilimon ukrainicus</i> (Bey-Bienko)	Cosaș-ucrainean-cu-ovipozitor-sub-formă-de-seceră	Пилохвост украинский	CR	250
	Coleoptera	Coleoptere	Жесткокрылые		
149	<i>Calosoma sycophanta</i> (L.)	Calosomă-mirositoare	Красотел пахучий	VU	250
150	<i>Cerophytum elateroides</i> (Latreille)	Cerofită	Церофитум	CR	250
151	<i>Carabus clathratus</i> (L.)	Carabidă-clatratus	Жужелица клатратус	EN	225
152	<i>Carabus bessarabicus</i> (Fish. von Waldh.)	Carabidă-besarabică	Жужелица бессарабская	CR	250
153	<i>Carabus hungaricus</i> (F.)	Carabidă-ungarică	Жужелица венгерская	CR	250
154	<i>Carabus intricatus</i> (L.)	Carabidă-confuză	Плутающая жужелица	VU	200
155	<i>Carabus ulrichii</i> (Germ.)	Carabida-lui-ulrich	Жужелица улриха	VU	200
156	<i>Carabus variolosus</i> (F.)	Carabidă-vario	Жужелица вариолосус	CR	250
157	<i>Carabus violaceus</i> (L.)	Carabidă-violacee	Жужелица фиолетовая	VU	200
158	<i>Aromia moschata</i> (L.)	Croitorul-mosc	Усач мускусный	VU	200
159	<i>Dorcadion equestre</i> (Laxm.)	Croitor-cu-cruce	Усач крестоносец	CR	250
160	<i>Purpuricenus kaehleri</i> (L.)	Croitorul- Kaehleri	Усач Келера	CR	250
161	<i>Cucujus cinnaberinus</i> (Scop.)	Cucujidă-cinaberinus	Красная плоскотелка	CR	250
162	<i>Elater ferrugineus</i> (L.)	Pocnitor-roșcat	Щелкун краснокрылый	CR	250
163	<i>Ischnodes sanguinicollis</i> (Panzer)	Pocnitor-ișnoides	Щелкун ишнодес	CR	250
164	<i>Porthmidius austriacus</i> (Schrank)	Pocnitor-portimidius	Щелкун портмидиус	CR	250

1	2	3	4	5	6
165	<i>Oryctes nasicornis</i> L.	Gîndac-rinocer	Жук-носорог	VU	200
166	<i>Lucanus cervus</i> (L.)	Rădașcă	Жук-Олень	VU	200
167	<i>Cerambyx cerdo</i> (L.)	Croitor-mare-al-stejarului	Усач большой дубовый	CR	250
168	<i>Gnorimus octopunctatus</i> (F.)	Gandac-pestrîț-cu-opt-puncte	Восковик девятиточечный	CR	250
169	<i>Morimus funereus</i> (Mulsant)	Croitor-cenușiu	Моримус темный	VU	200
170	<i>Rosalia alpina</i> (L.)	Croitor-alpin	Усач альпийский	CR	250
171	<i>Protaetia aeruginosa</i> (Drury)	Cetonischemă-aeruginosa	Бронзовка гладкая	VU	200
172	<i>Osmoderma barnabita</i> (Motsch.)	Gîndac-sihastru	Отшельник пахучий	CR	250
173	<i>Ocypus olens</i> (Mull.)	Stafilin-mirositor	Стафилин пахучий	VU	200
	Hymenoptera	Himenoptere	Перепончатокрылые		
174	<i>Rophites canus</i> (Eversm.)	Rofitoidă-cenușie	Серый рофитоидес	EN	225
175	<i>Anoplius samariensis</i> (Pall.)	Viespe-păianjen-din-Samara	Крупная дорожная оса	CR	250
176	<i>Andrena bulgariensis</i> (War.)	Andrenă-bulgarică	Андрена болгарская	CR	250
177	<i>Bombus argillaceus</i> (Scop.)	Bondar-de-argilă	Шмель глинистый	VU	200
178	<i>Bombus fragrans</i> (Pall.)	Bondar-de-stepă	Степной шмель	CR	250
179	<i>Bombus muscorum</i> (F.)	Bondar-de-mușchi	Моховой шмель	VU	200
180	<i>Bombus pomorum</i> (Pz.)	Bondar-pomicol	Плодовый шмель	CR	250
181	<i>Bombus ruderatus</i> (F.)	Bondar-roșiatic	Шмель щебневый	VU	200
182	<i>Bombus zonatus</i> (Smith)	Bondar-zonatus	Шмель опоясанный	CR	250
183	<i>Megachile rotundata</i> (Fabricius)	Albină-megachilă	Мегахила округлая	CR	250
184	<i>Megascolia maculata</i> (Drury)	Viespe-gigant	Сколия-гигант	VU	200
185	<i>Scolia hirta</i>	Viespe-stepică	Сколия волосатая	VU	200

1	2	3	4	5	6
	(Schrenk)				
186	<i>Xylocopa violacea</i> (L.)	Albină-violetă	Шмель-плотник фиолетовый	VU	200
187	<i>Liometopum microcephalum</i> (Panzer)	Furnică-liometopum	Лиометопум	CR	250
	<i>Diptera</i>	Diptere	Двукрылые		
188	<i>Satanas gigas</i> (Enversmann)	Muscă-gigant	Ктырь гигантский	CR	250
	Neuroptera	Neuroptere	Сетчагокрылые		
189	<i>Libelloides macaronius</i> (Scopoli)	Ascalaf-pestrîț	Аскалаф пестрый	CR	250
	Lepidoptera	Lepidoptere	Чешуекрылые или бабочки		
190	<i>Aglia tau</i> (L.)	Fluture-Aglia	Аглия	EN	225
191	<i>Saturnia pavonia</i> (L.)	Ochi-de-păun- mic	Павлиний глаз малый ночной	EN	225
192	<i>Saturnia pyri</i> (Denis et Schiff.)	Ochi-de-păun mare	Павлиний глаз большой ночной	VU	200
193	<i>Saturnia spini</i> (Den. et Sch.)	Saturnia-spini	Сатурния средняя	CR	250
194	<i>Dolbina elegans</i> (Bang-Haas)	Porumbac-dolbina	Бражник долбина	EN	225
195	<i>Acherontia atropos</i> (L.)	Fluture-cap-de mort	Бражник «Мертвая голова»	VU	200
196	<i>Callimorpha quadripunctaria</i> (Poda)	Arhiidă-heră	Медведица герда	VU	200
197	<i>Callimorpha dominula</i> (L.)	Calimorfă-dominula	Медведица-госпожа	CR	250
198	<i>Papilio machaon</i> (L.)	Fluture-mahaon	Махаон	VU	200
199	<i>Parnassius mnemosyne</i> (L.)	Fluture-Apolon -negru	Мнемозина (аполлон черный)	VU	200
200	<i>Zerynthia polyxena</i> (Denis et Schiff.)	Fluture-polixena	Поликсена	VU	200
201	<i>Carcharodus floccifera</i> (Zell.)	Fluture-căpitan-al-ungurașului	Толстоголовка шандровая	CR	250
202	<i>Carcharodus lavatherae</i> (Esp.)	Fluture-căpitan-de-nalbă	Толстоголовка чистецовая	CR	250
203	<i>Colias chrysotheme</i> (Esp.)	Gălbioară-aurie	Желтушка золотистая	VU	200

1	2	3	4	5	6
204	<i>Leptidea morsei</i> (Fenton)	Albiliță-mică	Беляночка восточная	VU	200
205	<i>Hamearis lucina</i> (L.)	Fluture-pestrîț-de-pădure	Люцина	CR	250
206	<i>Coenonympha hero</i> (L.)	Fluture-hero	Сенница боровая	CR	250
207	<i>Apatura iris</i> (L.)	Fluture-cu-irizații	Переливница ивовая	VU	200
208	<i>Apatura metis</i> (Freyer)	Fluture-metis	Переливница Метид	VU	200
209	<i>Euphydryas maturna</i> (L.)	Fluture-maturna	Шапечница матурна	EN	225
210	<i>Limenitis populi</i> (L.)	Fluture-mare-al-plopului	Ленточник тополёвый	EN	225
211	<i>Neptis sappho</i> (Pall.)	Fluture-pestrîț-Sappho	Пеструшка темнокрылая	VU	200
212	<i>Nymphalis xanthomelas</i> (Esp.)	Fluture-multicolor-roșcat	Многоцветница черно-рыжая	VU	200
213	<i>Marumba quercus</i> (Denis et Schiff.)	Porumbacul-stejarului	Бражник дубовый	VU	200
214	<i>Proserpinus proserpina</i> (Pall.)	Porumbac-prozeprin	Бражник прозерпина	CR	250
215	<i>Polyommatus daphnis</i> (Denis et Schiff.)	Fluture-meleagr	Голубянка мелеагр	VU	200
216	<i>Tomares nogelii</i> (Herrich-Schaffer)	Albăstriță-tomares	Томарес южный	CR	250
217	<i>Lycaena virgaureae</i> (L.)	Albăstriță-măcrișului	Червонец огненный	CR	250
218	<i>Phengaris arion</i> (L.)	Albăstriță-cimbrisorului	Голубянка арион	VU	200
219	<i>Plebejus argyrogynomon</i> (Brgrstr.)	Albăstriță-argintie	Голубянка аргирогномон	VU	200
220	<i>Pericallia matronula</i> (L.)	Fluture-tigru-mare	Медведица хозяйка	CR	250».

10. Дополнить закон приложением № 4¹ следующего содержания:

«Приложение № 4¹
к Закону о животном мире

ПЕРЕЧЕНЬ
мигрирующих видов птиц Республики Молдовы

№ п/п	Научное наименование	Наименование на румынском языке	Наименование на русском языке	Категория редкости видов согласно IUCN ⁽¹⁾
1	<i>Aquila heliaca</i> (Savingny) ³	Acvilă-imperială	Могильник	VU
2	<i>Hieraetus pennatus</i> (Gmelin) ³	Acvilă-pitică	Орёл-карлик	LC
3	<i>Aquila pomarina</i> (Brehm) ³	Acvilă-țipătoare-mică	Малый подорлик	LC
4	<i>Ciconia ciconia</i> (L.) ³	Barză-albă	Белый аист	LC
5	<i>Gallinago gallinago</i> (L.) ²	Becațină comună	Бекас	LC
6	<i>Gallinago media</i> (Latham) ²	Becațină-mare	Дупель	NT
7	<i>Buteo buteo</i> (L.) ⁴	Buhai-de-baltă	Большая высь	LC
8	<i>Jynx torquilla</i> (L.) ²	Capătortură	Вертишайка	LC
9	<i>Caprimulgus europaeus</i> (L.) ⁴	Caprimul	Обыкновенный козодой	LC
10	<i>Tadorna tadorna</i> (L.) ⁴	Călifar-alb	Пеганка	LC
11	<i>Tadorna ferruginea</i> (Pallas) ⁴	Călifar-roșu	Огарь ¹	LC
12	<i>Sterna hirundo</i> (L.) ²	Chiră-de-baltă	Речная крачка	LC
13	<i>Sterna sandvicensis</i> (Latham) ²	Chiră-de-mare	Пестроносая крачка	LC
14	<i>Sterna albifrons</i> (Pallas) ⁴	Chiră-mică	Малая крачка	LC
15	<i>Chlidonias leucopterus</i> (Temminck) ²	Chirighiță-cu-aripi-albe	Белокрылая крачка	LC
16	<i>Chlidonias hybrida</i> (Pallas) ²	Chirighiță-cu-obraz-alb	Белощёкая крачка	LC
17	<i>Chlidonias niger</i> (L.) ²	Chirighiță-neagră	Чёрная крачка	LC
18	<i>Calandrella cinerea</i> (Leisler) ²	Ciocârlie-cu-degete-scurte	Малый жаворонок	LC
19	<i>Lullula arborea</i> (L.) ²	Ciocârlie-de-pădure	Лесной жаворонок	LC
20	<i>Recurvirostra avosetta</i> (L.) ⁴	Cioc-întors	Шилоклювка	LC
21	<i>Glareola nordmanni</i> (Fisher-Waldheim) ²	Ciovlică-negricioasă	Степная тиркушка	NT
22	<i>Glareola pratincola</i>	Ciovlică-roșiatică	Луговая тиркушка	LC

	(L.) ²			
23	<u><i>Otus scops</i></u> (L.) ⁴	Ciuf-pitic	Сплошка	LC
24	<u><i>Grus grus</i></u> (L.) ²	Cocor-mare	Серый журавль	LC
25	<u><i>Motacilla alba</i></u> (L.) ²	Codobatură-albă	Белая трясогузка	LC
26	<u><i>Motacilla flava</i></u> (L.) ²	Codobatură-galbenă	Жёлтая трясогузка	LC
27	<u><i>Phoenicurus phoenicurus</i></u> (L.) ²	Codroş-de-grădină	Обыкновенная горихвостка	LC
28	<u><i>Podiceps nigricollis</i></u> (Brehm) ⁴	Corcodel-cu-gît-negru	Черношайная поганка	LC
29	<u><i>Podiceps grisegena</i></u> (Boddaert) ⁴	Corcodel-cu-gît-roşu	Серощёкая поганка	LC
30	<u><i>Podiceps cristatus</i></u> (L.) ²	Corcodel-mare	Большая поганка	LC
31	<u><i>Podiceps ruficollis</i></u> (Pallas) ⁴	Corcodel-pitic	Малая поганка	LC
32	<u><i>Phalacrocorax carbo</i></u> (L.) ²	Cormoran-mare	Большой баклан	LC
33	<u><i>Phalacrocorax pygmaeus</i></u> (Pallas) ³	Cormoran-mic	Малый баклан	LC
34	<u><i>Porzana parva</i></u> (Scopoli) ³	Cresteş-cenuşiu	Малый погоныш	LC
35	<u><i>Porzana porzana</i></u> (L.) ³	Cresteş-pestrîş	Погоныш	LC
36	<u><i>Porzana pusilla</i></u> (Pallas) ³	Cresteş-mic	Погоныш-крошка	LC
37	<u><i>Rallus aquaticus</i></u> (L.) ²	Cîrstel-de-baltă	Водяной пастушок	LC
38	<u><i>Crex crex</i></u> (L.) ³	Cîrstel-de-cîmp	Коростель	LC
39	<u><i>Cuculus canorus</i></u> (L.) ²	Cuc	Обыкновенная кукушка	LC
40	<u><i>Numenius arquata</i></u> (L.) ²	Culic-mare	Большой кроншнеп	NT
41	<u><i>Apus apus</i></u> (L.) ²	Drepnea-neagră	Чёрный стриж	LC
43	<u><i>Coracias garrulus</i></u> (L.) ³	Dumbrăveancă	Сизоворонка	NT
44	<u><i>Egretta alba</i></u> (L.) ³	Egretă-mare	Большая белая цапля	LC
45	<u><i>Egretta garzetta</i></u> (L.) ²	Egretă-mică	Малая белая цапля	LC
46	<u><i>Circus macrourus</i></u> (S.G. Gmelin) ³	Erete-alb	Степной лунь	NT
47	<u><i>Circus aeruginosus</i></u> (L.) ³	Erete-de-stuf	Болотный лунь	LC
48	<u><i>Anthus campestris</i></u> (L.) ²	Fîsă-de-cîmp	Полевой конёк	LC
49	<u><i>Anthus trivialis</i></u> (L.) ²	Fîsă-de-pădure	Лесной конёк	LC
50	<u><i>Luscinia luscinia</i></u> (L.) ²	Filomelă	Обыкновенный сололовей	LC
51	<u><i>Tringa totanus</i></u> (L.) ²	Fluierar-cu-picioare- roşii	Травник	LC
52	<u><i>Tringa stagnatilis</i></u> (Bechstein) ²	Fluierar-de-lac	Поручейник	LC
53	<u><i>Hippolais pallida</i></u>	Frunzăriţă-cenuşie	Бледная	LC

	(Ehrenberg) ²		пересмешка	
54	<i>Hippolais icterina</i> (Vieillot) ²	Frunzăriță-gălbuie	Зелёная пересмешка	LC
55	<i>Milvus migrans</i> (Boddaert) ³	Gaie-neagră	Коршун чёрный	LC
56	<i>Anser anser</i> (L.) ²	Gîscă-de-vară	Серый гусь	LC
57	<i>Gallinula chloropus</i> (L.) ²	Găinușă-de-apă	Камышница	LC
58	<i>Oriolus oriolus</i> (L.) ²	Grangur	Иволга	LC
59	<i>Locustella lusciniooides</i> (Savi) ²	Grelușel-de-stuf	Соловийный сверчок	LC
60	<i>Locustella fluviatilis</i> (Wolf) ²	Grelușel-de-zăvoi	Речной сверчок	LC
61	<i>Locustella naevia</i> (Boddaert) ²	Grelușel-pătat	Обыкновенный сверчок	LC
62	<i>Luscinia svecica</i> (L.) ³	Gușă-vînătă	Варакушка	LC
63	<i>Acrocephalus agricola</i> (Jerdon) ²	Lăcar-de-cîmp	Индийская камышовка	LC
64	<i>Acrocephalus scirpaceus</i> (Hermann) ²	Lăcar-de-stuf	Тростниковая камышовка	LC
65	<i>Acrocephalus palustris</i> (Bechstein) ²	Lăcar-de-mlaștină	Болотная камышовка	LC
66	<i>Acrocephalus paludicola</i> (Vieillot) ²	Lăcar-de-pipirig	Вертлявая камышовка	VU
67	<i>Acrocephalus schoenobaenus</i> (L.) ²	Lăcar-mic	Барсучок	LC
68	<i>Acrocephalus arundinaceus</i> (L.) ²	Lăcar-mare	Дроздовидная камышовка	LC
69	<i>Delichon urbica</i> (L.) ²	Lăstun-de-casă	Городская ласточка	LC
70	<i>Riparia riparia</i> (L.) ⁴	Lăstun-de-mal	Береговушка	LC
71	<i>Cygnus olor</i> (Gmelin) ³	Lebadă-de-vară	Лебедь-шипун	LC
72	<i>Fulica atra</i> (L.) ²	Lișită	Лысуха	LC
73.	<i>Platalea leucorodia</i> (L.) ³	Lopătar	Колпица	LC
74	<i>Saxicola rubetra</i> (L.) ²	Mărăcinar-mare	Луговой чекан	LC
75	<i>Muscicapa striata</i> (Pallas) ²	Muscar-sur	Серая мухоловка	LC
76	<i>Vanellus vanellus</i> (L.) ²	Nagiț	Чибис	LC
77	<i>Burhinus oedicnemus</i> (L.) ²	Pasărea-ogorului	Авдотка	LC
78	<i>Pelecanus onocrotalus</i> (L.) ³	Pelican-comun	Розовый пеликан	VU
79	<i>Pelecanus crispus</i> (Bruch) ³	Pelican-creț	Кудрявый пеликан	VU
80	<i>Hydropogone caspia</i> (Pallas) ²	Pescăriță-mare	Чеграва	LC
81	<i>Gelochelidon nilotica</i> (Gmelin)	Pescăriță-rîzătoare	Чайконосая крачка	LC
82	<i>Alcedo atthis</i> (L.) ²	Pescărel-albastru	Обыкновенный	LC

			зимородок	
83	<u><i>Larus melanoccephalus</i></u> (Temminck) ²	Pescăruș-cu-cap-negru	Черноголовая чайка	LC
84	<u><i>Larus genei</i></u> (Breme) ²	Pescăruș-rozalb	Морской голубок	LC
85	<u><i>Larus minutus</i></u> (Pallas) ⁴	Pescăruș-mic	Малая чайка	LC
86	<u><i>Himantopus himantopus</i></u> (L.) ²	Piciorong	Ходуличник	VU
87	<u><i>Oenanthe leucomela</i></u> (L.) ²	Pietrar-negru	Каменка черная	LC
88	<u><i>Oenanthe oenanthe</i></u> (L.) ²	Pietrar-sur	Каменка	LC
89	<u><i>Phylloscopus sibilatrix</i></u> (Bechstein) ²	Pitulice-sfîrîitoare	Пеночка-трещотка	LC
90	<u><i>Panurus biarmicus</i></u> (Koch) ⁴	Pițigoi-de-stuf	Усатая синица	LC
91	<u><i>Columba oenas</i></u> (L.) ³	Porumbel-de-scorbură	Клинтух	LC
92	<u><i>Coturnix coturnix</i></u> (L.) ²	Prepelîța	Обыкновенный пёrepел	LC
93	<u><i>Emberiza hortulana</i></u> (L.) ²	Presură-de-grădină	Садовая овсянка	LC
94	<u><i>Emberiza schoeniclus intermedia</i></u> (L.) ²	Presură-de-stuf sudică	Тростниковая овсянка	LC
95	<u><i>Merops apiaster</i></u> (L.) ²	Prigorie	Золотистая щурка	LC
96	<u><i>Luscinia megarhynchos</i></u> (Brehm) ²	Privighetoare	Западный соловей	LC
97	<u><i>Lusciniola melanopogon</i></u> (Temminck) ²	Privighetoare-de-baltă	Тонкоклювая камышёвка	LC
98	<u><i>Charadrius alexandrinus</i></u> (L.) ²	Prundaș- de-sărătură	Морской зуёк	LC
99	<u><i>Charadrius dubius</i></u> (Scopoli) ²	Prundaș-gulerat-mic	Малый зуёк	LC
100	<u><i>Upupa epops</i></u> (L.) ⁴	Pupăză	Удод	LC
101	<u><i>Hirundo rustica</i></u> (L.) ²	Rîndunică	Деревенская ласточка	LC
102	<u><i>Anas querquedula</i></u> (L.) ²	Rață-cîrîitoare	Чирок-трескунок	LC
103	<u><i>Oxyura leucocephala</i></u> (Scopoli) ⁴	Rață-cu-cap-alb	Савка	EN
104	<u><i>Aythya ferina</i></u> (L.)	Rață-cu-cap-brun	Красноголовый нырок	LC
105	<u><i>Netta rufina</i></u> (Pallas) ⁴	Rață-cu-ciuf	Красноносый нырок	LC
106	<u><i>Anas clypeata</i></u> (L.) ²	Rață-lingurar	Широконоска	LC
107	<u><i>Aythya fuligula</i></u> (L.) ²	Rață-moțată	Хохлатая чернеть	LC
108	<u><i>Anas strepera</i></u> (L.) ²	Rață-pestrîță	Серая утка	LC
109	<u><i>Aythya nyroca</i></u> (Gueldenstadt) ³	Rață-roșie	Белоглазый нырок	NT
110	<u><i>Haematopus ostralegus</i></u> (L.) ⁴	Scoicar	Кулик-сорока	LC
111	<u><i>Lanius minor</i></u> (Gmelin) ²	Sfrîncioc-cu-frunte-neagră	Чернолобый сорокопут	LC

112	<i>Lanius collurio</i> (L.) ²	Sfîncioc-roșiatric	Обыкновенный жулан	LC
113	<i>Sylvia atricapilla</i> (L.) ²	Silvie-cu-cap-negru	Черноголовая славка	LC
114	<i>Sylvia communis</i> (Latham) ²	Silvie-de-cîmp	Серая славка	LC
115	<i>Sylvia borin</i> (Boddaert) ²	Silvie-de-zăvoi	Садовая славка	LC
116	<i>Sylvia curruca</i> (L.) ²	Silvie-mică	Славка-завишка	LC
117	<i>Sylvia nisoria</i> (Bechstein) ²	Silvie-porumbacă	Ястребиная славка	LC
118	<i>Ardea cinerea</i> (L.) ²	Stîrc-cenușiu	Серая цапля	LC
119	<i>Nycticorax nycticorax</i> (L.) ²	Stîrc-de-noapte	Обыкновенная кваква	LC
120	<i>Ardeola ralloides</i> (Scopoli) ³	Stîrc-galben	Жёлтая цапля	LC
121	<i>Ixobrychus minutus</i> (L.) ²	Stîrc-pitic	Малая выпь	LC
122	<i>Ardea purpurea</i> (L.) ⁴	Stîrc-roșu	Рыжая цапля	LC
123	<i>Cettia cetti</i> (Temminck) ²	Stufărică	Широкохвостая камышовка	LC
124	<i>Turdus philomelos</i> (Brehm) ²	Sturz-cîntător	Певчий дрозд	LC
125	<i>Circaetus gallicus</i> (Gmelin) ³	Şerpar	Змеяд	LC
126	<i>Falco cherrug</i> (Gray) ³	Şoim-dunărean	Балобан	VU
127	<i>Falco subbuteo</i> (L.) ⁴	Şoimul-rîndunelelor	Чеглок	LC
128	<i>Falco vespertinus</i> (L.) ³	Vînturel-de-seară	Кобчик	NT
129	<i>Buteo buteo vulpinus</i> (L.) ⁴	Şorecar-comun-roşcat	Обыкновенный канюк	LC
130	<i>Streptopelia turtur</i> (L.) ²	Turturică	Обыкновенная горлица	LC
131	<i>Plegadis falcinellus</i> (L.) ³	Tığanus	Каравайка	LC
132	<i>Falco tinnunculus</i> (L.) ⁴	Vînturel-roșu	Обыкновенная пустельга	LC
133	<i>Pernis apivorus</i> (L.) ³	Viespar	Осоед	LC
134	<i>Pandion haliaetus</i> (L.) ²	Vultur- pescar	Скопа	LC

¹ Категория редкости видов, выделяемых в соответствии с классификацией Международного союза охраны природы (IUCN): Критически уязвимые (CR); Виды, находящиеся под угрозой исчезновения (EN); Уязвимые виды (VU); Потенциально находящиеся под угрозой исчезновения (NT); Находящиеся под угрозой исчезновения (LC).

² Плата, взыскиваемая за ущерб, причиненный мигрирующим видам физическими и юридическими лицами посредством незаконной охоты, рыболовства, добывания, сбора, торговли, владения, экспорта или уничтожения, для одного экземпляра, составляет 100 условных единиц.

³ Плата, взыскиваемая за ущерб, причиненный мигрирующим видам физическими и юридическими лицами посредством незаконной охоты, рыболовства, добывания, сбора, торговли, владения, экспорта или уничтожения, для одного экземпляра рассчитывается в соответствии с приложением № 3.

⁴ Плата, взыскиваемая за ущерб, причиненный мигрирующим видам физическими и юридическими лицами посредством незаконной охоты, рыболовства, добывания, сбора, торговли, владения, экспорта или уничтожения, для одного экземпляра рассчитывается в соответствии с приложением № 4.

Ст. II. – Правительству в течение 6 месяцев привести свои нормативные акты в соответствие с настоящим законом.

Председатель Парламента

Перевод

Пояснительная записка к проекту Закона о внесении изменений и дополнений в Закон о животном мире № 439-XIII от 27 апреля 1995 года

Данный проект был разработан в соответствие с положениями Национального плана по гармонизации законодательства на 2015 год, утвержденный Постановлением Правительства № 16 от 26 февраля 2015, требованиями Директивы 2009/147/ ЕС Европейского Парламента и Совета от 30 ноября 2009 относительно сохранения диких видов птиц (CELEX: 32009L0147) и Соглашения об ассоциации Республика Молдова-Европейский Союз (Раздел IV, глава 16, приложение XI).

Закон о животном мире № 439-XIII от 27 апреля 1995, является на втором этапе согласования с положениями Директивы 2009/147/ ЕС Европейского парламента и Совета от 30 ноября 2009 относительно сохранения диких видов птиц. На первом этапе, Закон о животном мире № 439-XIII от 27 апреля 1995 г был частично гармонизирован в соответствие с положениями Закона о присоединении Республики Молдова к Договору о создании Энергетического сообщества Nr. 117 от 23.12.2009 и требованиями ст.4 (2) Директивы 79/409/ЕС относительно сохранения диких видов птиц.

В проекте закона были включены новые положения, изложенные в статьях 1-8 Директивы относительно сохранения диких видов птиц, которые включает меры по защите и сохранению мигрирующих видов птиц, мест размножения, а также и пункты остановок вдоль миграционных путей.

Кроме того, включены положения относительно создания специально охраняемых территорий для авиапауны и их специальные охранные зоны, включая меры по предотвращению загрязнения и повреждения мест обитания диких птиц, в том числе и для мигрирующих видов птиц (в соответствии со ст. 5 Директивы).

Исходя из того что, мигрирующие птицы являются общим межгосударственным наследием, и их охрана, также является общим, одновременно были введены положения запрещающие охоту мигрирующих видов птиц в период размножения, или во время их возвращения к местам гнездования, запрещение использования средств и методов, используемых для захвата широкого или неселективного добывания птиц, или которые

способны вызвать локальное исчезновение одного из видов (ст. 8 Директивы) и.т.д.

Проект закона был дополнен с перечень мигрирующих видов птиц встречающихся на территории Республики Молдовы, а также и с новыми мерами по охране мигрирующих видов птиц, которые должны быть сохранены наиболее эффективным способом в интересах нынешних и будущих поколений.

Одновременно, проект предусматривает слово „Общество” заменить словом „объединении”, с учетом необходимости исключить монополию в Республики Молдова относительно охотничьего фонда со стороны одной неправительственной организации - Общество охотников и рыболовов Молдовы и соблюдение требований Закона № 837-XIII от 17 мая 1996 года об общественных объединениях.

Финансово экономический аспект: утверждение проекта закона не требует финансовых ресурсов, и не окажет негативного влияния на экономику государства.

Проект Постановления Правительства и проект закона был разработан Министерством окружающей среды и подвергнут процедуре заключения со стороны Министерства здравоохранения, Национального агентства по безопасности пищевых продуктов, Академии наук Молдовы и.т.д. министерствами и учреждениями, в том числе общественных объединений. Все соответствующие предложения были сочтены.